SoundCore Sport

Welcome Guide DE: Bedienungsanleitung JP:取扱説明書

FR: Guide d'Utilisation IT: Manuale dell'Utente ES:Manual de Instrucciones

CN:使用说明书

Using Your SoundCore

DE: Ihren SoundCore verwenden

JP: SoundCore の使用方法

FR: Utilisation de Votre SoundCore IT: Utilizzare il tuo SoundCore

ES: Usar Tu SoundCore CN:使用你的 SoundCore

1.Turn it on

DE: Schalten Sie ihn ein

JP: 電源を入れる FR: Allumez-la IT: Accendilo ES: Enciéndelo CN:打开蓝牙音箱

【图片: 有手指按下按钮



2. Pair it with your device

DE: Pairen Sie ihn mit Ihrem Gerät JP: お使いの機器とペアリング FR: Connectez-la à votre appareil IT: Connetti il tuo dispositivo ES: Emparéjalo a tu dispositivo

CN:和你的设备配对

【图片: 有手机屏幕,如:



【显示客户需要按 Pair/设备名是 Anker SoundCore Sport, 配对中音响有蓝色 LED 闪亮】

3. Charge your SoundCore DE: Ihren SoundCore aufladen JP: SoundCore 本体の充電 FR: Chargez votre SoundCore IT: Ricarica il tuo SoundCore ES: Carga tu SoundCore CN:给 SoundCore 充电

【图片:有音箱,Micro USB 线跟电脑和 USB 充电器】



SoundCore will beep every 5 minutes when the battery is low.

DE: Der SoundCore wird alle 5 Minuten einen Signalton abgeben, wenn der Akkustand niedrig ist.

JP: SoundCore は、バッテリー残量が少なくなると5分毎にビープ音を鳴らします。

FR: Votre SoundCore bipera toutes les 5 minutes en cas de batterie faible.

IT: Il SoundCore emetterà un segnale acustico ogni 5 minuti quando la batteria è quasi scarica.

ES: SoundCore emitirá un sonido cada 5 minutos cuando el nivel de batería sea bajo.

CN: 当电量低时, SoundCore 会每隔 5 分钟播放短音提示。

Controls

DE: Steuerung JP: 操作方法 FR: Commandes IT: Comandi ES: Controles CN: 操作方法



Play / pause

DE: Play / Pause JP: 再生 / 一時停止 FR: Lecture / Pause

IT: Play / Pausa ES: Reproducir / Pausa

CN:播放 / 暂停

Answer / end call

DE: Anruf annehmen / beenden

JP: 電話に出る / 終了 FR: Décrocher / Raccrocher IT: Rispondi / chiudi la chiamata ES: Responder / terminar llamada

CN: 接听 / 挂断

Double Click

DE: Zweimal drücken JP:ダブルクリック

FR: Double-clic IT: Doppio click ES: Hacer Doble Clic

CN:按两次

Hold

DE: Gedrückt halten

JP:長押し FR: Maintenez IT: Tieni premuto

ES: Mantener presionado

CN:按住

Skip forward

DE: Nächster Titel

JP: 次の曲

FR: Saut Avant

IT: Brano successivo ES: Próxima Pista

CN:下一曲

Re-enter pairing mode

DE: Erneut in den Pairing Modus eintreten

JP:ペアリングを再実施

FR:Entrer à nouveau en mode jumelage IT: Entra di nuovo in modalità ricerca ES: Volver a Modo Emparejamiento

CN: 重新进入配对模式

Volume up

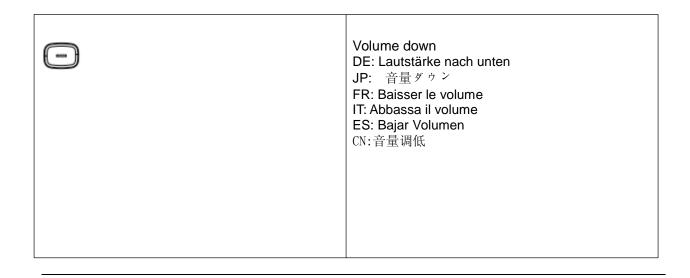
DE: Lautstärke nach oben

JP: 音量アップ

FR: Augmenter le volume IT: Aumenta il volume ES: Aumentar Volumen

CN: 音量调高





LED Indicator Guide

(()) Flashing blue	Pairing mode DE: Pairing Modus JP: ペァリングモード FR: Mode jumelage IT: Modalità sincronizzazione ES: Modo emparejamiento CN: 配对模式
Steady blue	Connected to a device DE: Mit Gerät verbunden JP: 電源オン / 機器と接続 FR: Connectée à un appareil IT: Connesso ad un dispositivo ES: Conectado a un dispositivo CN: 设备配对成功
Steady red DE: Durchgehend rot JP: 赤の点灯 FR: Voyant rouge fixe IT: Rosso fisso ES: Rojo fijo CN: 红色 LED 常亮	Charging DE: Ladend JP: 充電中 FR: En charge IT: In carica ES: Cargando CN: 充电中
Red indicator off DE: Roter Indikator aus	Fully charged DE: Voll geladen

JP: 赤の消灯

FR: Voyant rouge éteint IT: Indicatore rosso spento ES: Indicador rojo apagado

CN:红色 LED 熄灭

JP: 満充電

FR: Charge complète IT: Carica completa ES: Carga completa

CN: 充满电



Having connection problems? Remove SoundCore from your device's Bluetooth history, ensure it's less than 3 feet away then try pairing again.

DE: Bitte löschen Sie bei Verbindungsproblemen den SoundCore-Pairingeinträg auf Ihrem Gerät. Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt ist und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

JP: ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器と SoundCore の距離が 90cm 以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行って下さい。

FR: Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez l'enceinte SoundCore des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous qu'elle est à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

IT: Problemi di connessione? Rimuovi il SoundCore dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurati che lo speaker sia a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.

ES: ¿Problemas de conexión? Elimina tu SoundCore del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acerca el dispositivo a menos de 90 cm y empareja de nuevo.

CN:连接不上? 删除 SoundCore 的配对记录,确保 SoundCore 和设备距离不超 1 米再尝试配对。

Specifications

DE: Spezifikationen JP: 製品の仕様 FR: Spécifications IT: Specifiche

ES: Especificaciones

CN: 产品参数

Input【micro usb 口图标】	5 V / 0.5 A
Audio Output【喇叭图标】	3 W
Size【图标】	85 × 85 × 45 mm / 3.3 × 3.3 × 1.8 in
Weight【图标】	230 g / 8.1 oz
Range【蓝牙图标+波?】	10 m / 33 ft

Attention

DE: Achtung JP: 注意 FR: Attention IT: Attenzione ES: Atención CN: 注意

【放警示】

EN: Don't expose to liquids

DE: Das Gerät keinen Flüssigkeiten aussetzen

JP: 水分に触れないようにして下さい FR: Ne pas exposer à des liquides IT: Evitare il contatto con liquidi ES: Evitar el contacto con líquidos

CN: 请勿接触液体

EN: Don't disassemble

DE: Das Gerät nicht auseinander nehmen JP: 危険ですので分解しないで下さい

FR: Ne pas désassembler

IT: Non smontare ES: No desarmar CN: 请勿拆卸 EN: Avoid dropping

DE: Das Gerät nicht fallen lassen JP: 過度な衝撃を与えないで下さい

FR:Ne pas faire tomber IT: Non farlo cadere ES: Evitar caídas CN: 避免跌落产品

EN: Avoid extreme temperatures

DE: Extreme Temperaturen vermeiden

JP: 極端な温度下では使用しないで下さい

FR: Eviter les températures extrêmes

IT: Tenere lontano da temperature estreme

ES: Mantener alejado de temperaturas extremas

CN: 避免在过高或过低温环境使用

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.